

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IP/C/W/113

26 de octubre de 1998

(98-4159)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

## **APLICACIÓN DE LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 70**

### Preguntas formuladas por los Estados Unidos

Tras el debate sobre el asunto de la aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 70 del Acuerdo en la reunión del Consejo de los ADPIC de 17 de septiembre de 1998 (documento IP/C/M/20, párrafos 10 a 18), la Secretaría ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos en comunicación de fecha 15 de octubre de 1998, las siguientes preguntas que la delegación de los Estados Unidos había dirigido a las delegaciones de la Argentina, Egipto, el Paraguay y el Uruguay.

---

### Preguntas formuladas a la Argentina, a Egipto, al Paraguay y al Uruguay

1. Además de la información que figura en su notificación con respecto a la presentación de solicitudes de patente para las invenciones de productos farmacéuticos o productos químicos para la agricultura, sírvanse:
  - a) indicar las disposiciones de las leyes de su país que rigen el trámite de solicitudes de patente por el organismo estatal competente en situaciones en que la solicitud se refiere a una materia que no reúne los criterios de patentabilidad; y
  - b) confirmar que las medidas señaladas en su notificación garantizan que toda solicitud de patente para invenciones de productos farmacéuticos o productos químicos para la agricultura que se haya presentado el 1º de enero de 1995, o después de esa fecha, podrá servir de base para la concesión de una patente cuyo período de vigencia no será inferior a 20 años contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud, cuando el Gobierno de su país haya concedido protección mediante patente a las invenciones compatibles con el alcance del artículo 27 del Acuerdo sobre los ADPIC.
2. Sírvanse indicar las disposiciones de la legislación de su país que rigen la concesión de derechos exclusivos de comercialización para los productos a que se refieren los párrafos 8 y 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC.
3. Sírvanse indicar la identidad y la dirección del organismo del Gobierno encargado de la concesión de derechos exclusivos de comercialización.
4. Sírvanse explicar el procedimiento que ha de seguir una empresa privada o un particular que desee obtener derechos exclusivos de comercialización para un producto farmacéutico o un producto

./.

químico para la agricultura que cumpla los requisitos establecidos en los párrafos 8 y 9 del artículo 70.

5. Sírvanse indicar, si procede, los derechos percibidos para conceder derechos exclusivos de comercialización para un producto o familia de productos.

6. Sírvanse explicar de qué manera una entidad que ha obtenido derechos exclusivos de comercialización de conformidad con el párrafo 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC puede disfrutar los beneficios de tales derechos. En particular:

- a) ¿Puede concederse la aprobación de comercialización bajo cualquier circunstancia a otra parte antes de la expiración del período de duración de los derechos exclusivos de comercialización definido en el párrafo 9 del artículo 70?
  - b) ¿De qué recursos o procedimientos dispone el titular de un derecho exclusivo de comercialización para impedir que se concedan privilegios de comercialización a otra parte con respecto a un producto que es objeto de los derechos exclusivos de comercialización?
-